

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics, Inc., garantiza este producto contra defectos en material y mano de obra durante el período de dos años a partir de la fecha original de compra con las excepciones que se detallan a continuación.

Esta garantía de producto de HoMedics no cubre daños causados por un uso inadecuado, abuso, accidente, la conexión de accesorios no autorizados, la alteración del producto o cualquier otra condición sin importar cual sea que se encuentre fuera del control de HoMedics. Esta garantía es válida sólo si el producto es comprado y usado en los EE.UU. Esta garantía no cubre un producto que requiera modificación o alteración para que pueda usarse en cualquier otro país distinto del país por el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados a causa de estas modificaciones. HoMedics no será responsable de ningún tipo de daños incidentales, consecuentes o especiales. Todas las garantías implícitas, incluyendo entre otras aquellas garantías implícitas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas a la duración total de dos años a partir de la fecha de compra original.

Para obtener un servicio cubierto por la garantía para su producto HoMedics, puede entregar la unidad personalmente o enviarla por correo junto con su recibo de compra fechado (como prueba de la compra), el franqueo pagado, junto con un cheque o una orden de pago por el monto de \$5.00, pagadero a HoMedics, Inc. para cubrir los gastos de manipulación.

Una vez recibido, HoMedics reparará o reemplazará su producto, según lo que sea apropiado y se lo enviará con el franqueo pagado. Si es apropiado reemplazar su producto, HoMedics lo reemplazará con uno igual o comparable, a opción de HoMedics. La garantía es válida únicamente a través del Centro de servicio HoMedics. El servicio realizado a este producto por cualquier otro diferente al Centro de servicio HoMedics anulará la garantía.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de los diferentes estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

Dirección postal:

Consumer Relations
HoMedics
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI
48390

Correo electrónico:
cservice@homedics.com

JetSpa Elite™

Luxury Bath Spa



Instruction Manual and Warranty Information

JET-2

**El manual en
español
empieza a la
página 9**

2 year
limited warranty

Transform your bath into a personal spa.

Thank you for purchasing JetSpa Elite, the HoMedics refreshing home bath jet. This, like the entire HoMedics line, is built with high-quality craftsmanship to provide you with years of dependable service. We hope that you'll find it to be the finest product of its kind.

JetSpa Elite turns your bathtub into a whirlpool by adding bubbles or stream water action, providing you with the ultimate sensory experience by helping you to relax, relieve tension and soothe sore muscles.

Relax. Renew. Enjoy.

IMPORTANT SAFEGUARDS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
DANGER—TO REDUCE THE RISK OF ELECTROCUTION:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not place or store power pack where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid. Store in dry place.
- Do not attempt to plug or unplug unit while body is in the water.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE OR INJURY TO PERSONS:

- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.

- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Homedics.
- Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to HoMedics Service Center for examination and repair.
- Do not carry this appliance or power pack by supply cord or use cord as a handle.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not block the air openings of the appliance or power pack, or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep air openings free of lint, hair, dust, etc.
- Do not drop or insert any object into any opening.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrical shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- To disconnect, turn all controls to the "off" position, then remove plug from outlet.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). The plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not attempt to defeat this safety feature.
- This unit must be connected to 120V electrical supply

Caution:
All servicing of
this unit
must be
performed by
authorized
HoMedics
service
personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution: Please read all instructions carefully before operating.

SPECIAL WARNINGS:

- Do not insert any object, or material, into this unit or power pack.
- This unit is not a toy. Children should not use or play with it.
- Always unplug the unit when not in use and when cleaning or moving the unit.
- Ensure that your hands are dry when operating the switch or removing the plug.
- Do not cover this unit or power pack with any type of material while it is in operation.
- Do not use if you have sensitive skin areas or poor circulation. Use by unattended children or incapacitated persons may be dangerous.
- Do not use while sleeping or drowsy.
- Do not use this unit for more than 20 minutes.
- Do not use on the walls of inflatable tubs or pools.

Medical Precautions

- This unit should not be used in the following cases: Tuberculosis, benign and malignant tumors, hemorrhages, inflammations of the skin, phlebitis and thrombosis, open and fresh wounds, bruises, broken skin or varicose veins, or undetermined calf pain.
- Consult your physician if you have any questions regarding therapeutic use of this unit.
- Do not use on any part of the body that is anesthetized.
- Do not use on any part of the body where surgery has been performed.
- Do not use on any unexplained pain before consulting your doctor.
- If you have any concerns regarding your health, consult your doctor before using this product.

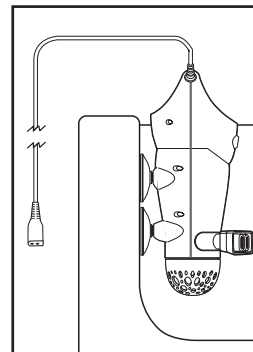


Figure 1

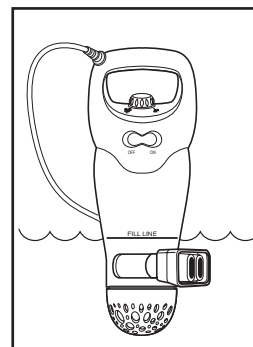


Figure 2

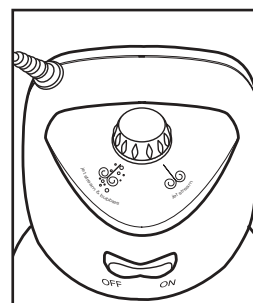


Figure 3

Features

- Powerful swirls of water massage away stress
- Unique design easily adheres to any tub surface
- Choose from gentle bubbles to powerful jet streams

Installation Instructions

1. Be sure that this unit is off and the tub is empty.
2. Dampen all 3 suction cups to improve grip.
3. Place the unit inside the tub (See Figure 1).
4. Secure suction cups to tub by firmly pressing on the front of this unit.

Instructions For Use:

1. Place this unit in the tub by using the previous installation instructions on page 4.
2. Connect adaptor to power cord then insert plug into 120 V household outlet.
3. Fill the bath tub with water to the line indicated on the unit (See Figure 2).
4. Press the "on" button and set the control to the desired setting (jet stream or bubbles) (See Figure 3).

CAUTION: If this unit falls into the tub during use do not panic. This unit has been designed to withstand submersion for short periods of time without danger. Remove unit from tub immediately and press off button. Unplug from outlet. Remove the unit from the water and hold it over tub, rotating gently to remove excess water from housing. When water is completely emptied from this unit, reinstall this unit per operating instructions.

JetSpa™ Elite

Luxury Bath Spa

DO NOT REACH FOR POWER SUPPLY WHILE IN TUB. DO NOT DISCONNECT POWER UNTIL POWER IS TURNED OFF. IF UNIT HAS BEEN IMMERSERD FOR MORE THAN 5 MINUTES, REMOVE UNIT FROM THE TUB, PRESS THE “OFF” BUTTON, DISCONNECT POWER CORD FROM ALCI POWER PACK, DRAIN WATER FROM UNIT AND STORE IN A DRY PLACE FOR AT LEAST 24 HOURS BEFORE NEXT USE.

On/Off

To turn on the JetSpa press the POWER button.

Variable Control

Customize your relief from powerful jet stream to gentle bubbles.

Adustable Jets

Jets adjust in several directions to direct powerful comfort where you need it most.

Suction Cups

Keep JetSpa securely mounted.

Fill Line

Fill the bathtub with water to this line.



Maintenance

Keep this unit clean and clear of obstructions. Check the outflow control frequently for potential obstructions, including lint and hair, that could block air or water flow. We recommend cleaning this unit after each use with mild detergent or soap.

1. Unplug the unit and allow it to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge. Note: Do not use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass/furniture polish or paint thinner to clean.
2. This unit should also be disinfected periodically to keep it bacteria free. Follow a disinfecting schedule of once per week if the unit is used frequently, (3 or more times / week). Disinfect after each use when this unit is used only occasionally.

Do not attempt to repair this unit. There are no user serviceable parts. For service, send the unit to the HoMedics' address listed in the warranty section.

TWO YEAR LIMITED WARRANTY

(Valid in USA only)

HoMedics, Inc., guarantees this product free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below.

This HoMedics product warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under warranty. HoMedics shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. All implied warranties, including but not limited to those implied warranties of fitness and merchantability, are limited in the total duration of two years from the original purchase date.

To obtain warranty service on your HoMedics product, either hand deliver or mail the unit and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, along with check or money order in the amount of \$5.00 payable to HoMedics, Inc. to cover handling.

Upon receipt, HoMedics will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, postpaid. If it is appropriate to replace your product, HoMedics will replace the product with the same product or a comparable product at HoMedics' option. Warranty is solely through HoMedics Service Center. Service of this product by anyone other than HoMedics Service Center voids warranty.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

Mail To:

Consumer Relations
HoMedics
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI
48390

e-mail:
cservice@homedics.com

JetSpa Elite™

Hidromasaje de lujo



Manual de instrucciones e Información de garantía

JET-2

Transforme su baño en una tina de hidromasaje personal.

Gracias por comprar el JetSpa Elite, el refrescante propulsor de baño para el hogar de HoMedics. Éste, al igual que toda la línea de HoMedics, está fabricado con mano de obra de alta calidad para brindarle años de servicio confiable. Esperamos que lo encuentre como el mejor producto de su clase.

JetSpa Elite convierte su tina en un remolino agregando burbujas o activas corrientes de agua, brindándole la máxima experiencia sensorial mientras le ayuda a relajarse, aliviar la tensión y calmar los músculos adoloridos.

Relájese. Renuévase. Disfrute.

PRECAUCIONES IMPORTANTES CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO ESTÁN NIÑOS PRESENTES, SE DEBEN CUMPLIR CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN:

- Siempre desenchufe este artefacto del tomacorriente, inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.
- No intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- No coloque ni guarde la fuente de energía en un lugar donde pueda caerse o ser tirada hacia una tina o pileta. No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido. Guárdelo en un lugar seco.
- No intente enchufe o desenchufar la unidad mientras su cuerpo está en el agua.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, ELECTROCUCIÓN, INCENDIO O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Un artefacto nunca debe ser dejado sin atención cuando está enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando y antes de colocar o quitar piezas o accesorios.

- No lo haga funcionar debajo de una manta o almohada. Puede ocurrir un calentamiento excesivo y provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por niños o personas inválidas o con incapacidades o próximo a ellos.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por HoMedics.
- No haga funcionar este artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, si no está funcionando adecuadamente, si se cayó o se dañó o si se dejó caer al agua. Envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que lo examinen y lo reparen.
- No lleve este artefacto ni la fuente de energía tomada del cable ni use el cable como manija.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No obstruya las aberturas de ventilación del artefacto o de la fuente de energía ni la ubique en una superficie blanda, como por ejemplo una cama o sofá donde las aberturas de ventilación puedan quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos, polvo, etc.
- No lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- No lo haga funcionar debajo de una manta o almohada. Puede ocurrir un calentamiento excesivo y provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- No lo use en exteriores.
- No lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- Para desconectar, coloque todos los controles en la posición "off" y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una paleta es más ancha que la otra). El enchufe encaja de una sola forma en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No intente destruir esta característica de seguridad.
- Esta unidad debe ser conectada a una fuente eléctrica de 120V.

Precaución:
Todo el servicio de esta unidad debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado de HoMedics.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precaución: Sírvase leer todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento.

ADVERTENCIAS ESPECIALES:

- No introduzca ningún objeto ni material dentro de esta unidad ni dentro de la fuente de energía.
- Esta unidad no es un juguete. Lo niños no deben usarla ni jugar con ella.
- Siempre desenchufe la unidad cuando no está en uso y cuando la limpia o mueve.
- Asegúrese de que sus manos estén secas cuando maneje el interruptor o quite el enchufe.
- No cubra esta unidad ni la fuente de energía con ningún tipo de material mientras está en funcionamiento.
- No la utilice si tiene áreas de piel sensibles o con mala circulación. El uso sin supervisión por parte de niños o por personas con incapacidades puede resultar peligroso.
- No lo utilice mientras duerme o está adormecido.
- No use esta unidad por más de 20 minutos.
- No la use sobre las paredes de tinas o piscinas inflables.

Precauciones médicas

- Esta unidad no debe ser usada en los siguientes casos:
Tuberculosis, tumores benignos y malignos, hemorragias, inflamaciones de la piel, flebitis y trombosis, heridas abiertas o recientes, hematomas, piel dañada o venas varicosas, o ante la presencia de dolor no determinado en las pantorrillas.
- Consulte a su médico si tiene alguna pregunta con respecto al uso terapéutico de esta unidad.
- No la use en ninguna parte del cuerpo que esté anestesiada.
- No la use en ninguna parte del cuerpo en la que se haya realizado una cirugía.
- No la use sobre ningún dolor inexplicable sin consultar antes con su doctor.
- Si tiene alguna preocupación con respecto a su salud, consulte a su doctor antes de usar este producto.

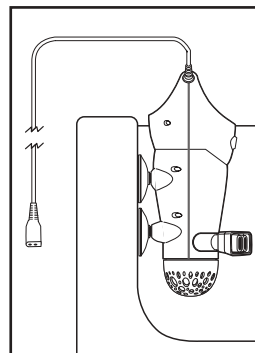


Figura 1

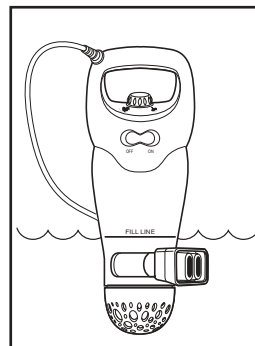


Figura 2

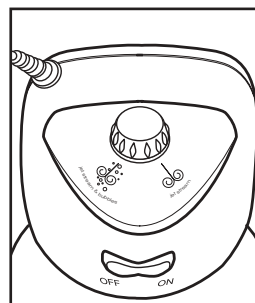


Figura 3

Características

- Poderosos remolinos de agua lo masajean quitándole el estrés
- Su diseño exclusivo se adhiere fácilmente a la superficie de cualquier tina
- Elija entre suaves burbujas o poderosos chorros de agua

Instrucciones de instalación

1. Asegúrese de que esta unidad esté apagada y la tina esté vacía.
2. Humedezca las 3 ventosas para mejorar su adhesión.
3. Coloque la unidad dentro de la tina (Vea la Figura 1).
4. Asegure las ventosas a la tina presionando firmemente sobre el frente de esta unidad.

Instrucciones de uso:

1. Coloque esta unidad en la tina utilizando las instrucciones de instalación descritas previamente en la página 4.
2. Conecte el adaptador al cable de corriente y luego introduzca el enchufe en un tomacorriente doméstico de 120 V.
3. Llene la tina con agua hasta la línea indicada en la unidad (Vea la Figura 2).
4. Presione el botón "on" (encendido) y ajuste el control al valor deseado (chorro de agua o burbujas) (Vea la Figura 3).

PRECAUCIÓN: Si esta unidad cae dentro de la tina mientras la usa no se asuste. Esta unidad fue diseñada para soportar la inmersión durante breves períodos de tiempo sin presentar peligro. Retire la unidad de la tina inmediatamente y presione el botón "off" (apagado). Desenchúfela del tomacorriente. Quite la unidad del agua y sosténgala sobre la tina, girándola suavemente para quitar el exceso de agua de su interior. Cuando haya vaciado el agua por completo de la unidad, vuelva a colocarla de acuerdo a las instrucciones de funcionamiento.

JetSpa™ Elite

Hidromasaje de lujo

Encendido/Apagado

Para encender el JetSpa, presione el botón POWER (energía).

Control variable

Personalice el alivio que desee desde potentes chorros de agua a suaves burbujas.

Chorros ajustables

Los chorros se ajustan en varias direcciones para dirigir una potente comodidad donde más lo necesite.

Ventosas

Mantenga el JetSpa instalado con seguridad.

Línea de llenado

Llene la tina con agua hasta esta línea.



NO INTENTE ALCANZAR LA FUENTE DE ENERGÍA MIENTRAS ESTÁ EN LA TINA. NO DESCONECTE LA ENERGÍA HASTA HABER APAGADO LA ENERGÍA. SI LA UNIDAD ESTUVO SUMERGIDA DURANTE MÁS DE 5 MINUTOS, RETIRE LA UNIDAD DE LA TINA, PRESIONE EL BOTÓN "OFF", DESCONECTE EL CABLE DE ENERGÍA DE LA FUENTE DE ENERGÍA ALCI, DRENE EL AGUA DE LA UNIDAD Y GUÁRDELA EN UN LUGAR SECO DURANTE UN MÍNIMO DE 24 HORAS ANTES DE VOLVER A USARLA.

Mantenimiento

Mantenga esta unidad limpia y sin obstrucciones. Verifique con frecuencia el control de salida de flujo para detectar posibles obstrucciones, incluyendo pelusas y cabello, que pudieran bloquear el flujo de aire o agua. Recomendamos limpiar esta unidad después de cada uso con un jabón o detergente suave.

1. Desenchufe la unidad y deje que se enfríe antes de limpiarla. Limpie únicamente con una esponja suave, apenas humedecida. Nota: No utilice limpiadores abrasivos, cepillos, gasolina, querosén, limpiador de vidrios o lustramuebles para limpiar.
2. Esta unidad también debe ser desinfectada periódicamente para mantenerla libre de bacterias. Siga un plan de desinfección una vez a la semana si la unidad se usa con frecuencia (3 o más veces por semana). Si se usa ocasionalmente desinfectela después de cada uso.

No intente reparar esta unidad. No hay piezas que necesiten servicio. Por servicio, envíe la unidad a la dirección de HoMedics que se detalla en la sección de garantía.